

Hong Kong Trade Development Council 香港貿易發展局 38/F Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong 香港灣仔港灣道一號會展廣場辦公大樓三十八樓

Tel: (852) 2584 4333 Fax: (852) 2824 0249





フード・エキスポ 2008 (2008 年 8 月 14 日~18 日)

成田 特別エアー・アンド・ホテルのご案内 -

フェアの概要:	日程: 2008 年 8 月 14 日(木)~18 日(月) 会場: 香港コンベンション&エキシビション・センター ホームページ: www.hktdc.com/hkfoodexpo 2007 年には、14 ヶ国から 365 の出展者が参加し、世界中から 8,500 人以上のバイヤー及び 314, 100 人以上のフード 愛好者の皆様にご来場頂きました。		
出展者:	● 健康食品、オーガニックフード● 飲料(アルコール、ノンアルコール)● スナック、お菓子● レストラン、調理器具等	● 穀物類(お米、麺等)● 世界各国の調味料● 野菜や果物、乳製品● 缶詰、冷凍、インスタント食品	
同時開催:	『漢方博覧会:現代漢方&ヘルスケア製品展・国際会議(ICMCM)』 <u>www.hktdc.com/icmcm</u> 『香港国際メディカル&ヘルスケア・フェア』 <u>www.hkmedicalhealthcarefair.com</u> 『香港国際美酒展(ワイン・フェア)』(新規開催) <u>www.hktdc.com/hkwinefair</u>		

香港貿易発展局とキャセイ・パシフィック航空がご提供する "HKTDC特別エアー・アンド・ホテル"

キャセイ特別料金エコノミークラス往復航空券&HKTDC ホテルスポンサーシップ (ハーバープラザノースポイント Harbour Plaza North Point 3 泊)をセットにしたプランです。 成田発 98.330 円 8月13日(水) 出発便 CX509 09:45 発 13:25 香港着 (TYO) (空港使用料等, 税別) 16日(土) 帰国便 CX508 16:10発 21: 25 成田着

*座席に限りがありますので先着順になります。

*各企業1部屋のみお申込みいただけます。 **ホテルが満室の場合、同グレードのホテルに変更する場合もございます。 お申し込みは、添付の申込書に必要事項をご記入後、2008 年 7 月 11 日(金)までにキャセイホリデージャパン(株) FAX: 03-3567-2863 **ヘFAXにて**ご返送下さい。申し込み受け付け次第、順次ご連絡致します。申込の受理は香港貿易発展局の判 断に委ねられることをご理解下さい。航空券やホテルの予約枠が満了になり次第、お申込を締め切らせて頂きます。

※ お申込みから1週間以上経過してもキャセイより連絡がない場合は、不着等の可能性がありますので、お手数ですが確認 の電話をお願いいたします。

重要事項:

- 本展示会のバイヤーの方(企業単位)のみこの特別エアー・アンド・ ホテルサービスをご利用いただけます。
- 1企業につき1部屋のみ「特別エアー・アンド・ホテル」にお申込頂 けます。**出展者の方、「ホテルスポンサーシップサービス」**にお申し 込みいただいている企業の方にお申し込みいただいている方はお 12. 申し込みいただけません。
- ご出発日及びご帰国日は全て日時指定便です。日時指定便のた 13. め、変更はできません。
- ルート変更、他の航空会社へ振替、および乗り継ぎはできません。
- お申込書には、記入漏れがないように、はっきりと正確な情報をご 記入ください。
- この展示会は、業界関係者のみご入場いただけます。18 歳未満 の方はご遠慮ください。
- 香港貿易発展局は、お申込みをお断りする権利を有します。
- このご案内は、香港貿易発展局よりお送りさせて頂いております。 今後、ご案内を希望されない場合には、その旨を書面にてお知ら せください。FAX:03-5210-5860 もしくは、06-4705-7015
- ホテルが満室の場合、同グレードのホテルに変更する場合もございます

- 10. ご案内の旅行金額は、お一人様分となります。
- 11. この金額には、空港税、空港サービス料、航空保険特別料金、燃 油サーチャージ、海外旅行保険、空港・ホテルの交通費、ご宿泊 代以外の諸経費(ミニバーなど)は一切含まれておりません。当プ ランは、アジアマイル・マイレージ加算の対象外です。
- 空港諸税、燃油サーチャージ等の諸費用は、別途徴収させていた だきます。
- 航空券及びホテル予約確定後、ご出発の10日前から航空券のキ ャンセル料として、お1人様につき 13,000 円を申し受けます。宿泊 料に関しても別途ご請求させていただきます。但し、ご出発時間後 のキャンセル、及びご出発日当日の無連絡によるキャンセルの場 合は、ご旅行代金の返金はありません。ご出発間際のキャンセ ル、又は、到着日にホテルにチェックインされなかった場合、クレジ ットカードより別途ホテル 1 泊分の料金が徴収されることがありま す。また、予約が全てキャンセルになりますので、あらかじめご了 承ください。
- 14. 事前キャンセルの場合は、必ず書面にてご連絡ください。
- 15. 外国籍の方はご自身で香港入境ビザ、日本再入国のお手続きを お願いいたします。

香港貿易発展局のファクス配信停止をご希望の方は、お手数ですがカスタマサービス(Tel:	852-1830668)までご連絡若しくはファクス(Fax:	852-2803-4198)で御社の社名、ファクス番号
及び担当者の名前をご送信いただきますようお願いいたします。		

If you do not wish to receive any promotional and other materials from the HKTDC via fax, please contact our Customer Service Line at [852-1830668] o.
complete the following information and fax back at [852-28034198].

complete the following information and tax back at [652-26634176].					
ファクス番号		会社名	担当者名		
Fax No. ()	Co. Name	Contact Person		

FAX 返信先: 03-3567-2863 締切: 2008 年 7 月 11 日(金) Ref: TYO /CX

フード・エキスポ 2008 (2008 年 8 月 14 日~18 日) Food Expo

旅行代金 成田発 ¥98,330 (空港使用料等、税別)

キャセイ航空特別料金エコノミークラス往復航空券&HKTDC ホテルスポンサーシップ指定ホテル 3 泊のセットプラン 英文大文字表記 * 楷書体ではっきり分かりやすく、記入漏れがないようにご記入ください。 【HKTDC 特別エアー・アンド・ホテル - お申し込み用紙】

※ 当申込書の送信の時点では予約完了ではありません。

PART 1: 御社の詳細				
会社名(英文):				
ご住所(英文):〒				
ご住所(和文):〒				
TEL: ()		FAX: ()		
EMAIL:		URL:		
業種: □輸入業者 □卸業者 □小売業者 □販	反売業者	□百貨店 □チェーン	ン・ストア 口 その他	
ご興味のある製品:				
PART 2: お申込者の詳細				
①お名前(英文):(名)	(姓)	(パスポート上のお名前)	
パスポート番号: 国名	各 :		性別: □ Mr □ Ms	
* * 1企業より2名様(ツインルームご利用))でお申込	込みの際は、必ず同行者	きの方についてもご記入ください。* *	
②お名前(英文):(名)	(姓)	(パスポート上のお名前)	
パスポート番号: 国名	各 :		性別: □ Mr □ Ms	
PART 3: ホテル Harbour Plaza North Point (<u>www.harbour~plaza.com/hpnp</u>) 3泊分を以下の日程にてご用意致します。				
日程:2008年8月13日~16日 ※ 朝食は含まれておりません。				
ご希望の部屋タイプ: ロ シングルルーム ロ ツインルーム (お二人様でご利用の場合)				
クレジットカード上のお名前:			有効期限: 20 年 月	
クレジットカード番号:			カード情報:□VISA □MC □AMEX	
ご署名:			日付:	

ホテルご予約の際に必要なため原則としてクレジットカードの詳細をお伺いしています。ご出発間際にキャンセルされた場合、到着日にホテルにチェックインされなかった場合、1泊分の宿泊費を徴収させていただき、その後の予約をキャンセルする場合がございます。クレジットカードをご使用ならない方には、前金(ホテル指定の口座に国際送金。詳細は、追って香港貿易発展局から連絡)にて賜ります。本パッケージの規則(重要事項として前頁に記載)を遵守し、受付可否の最終判断は香港貿易発展局が有することを了承ください。

PART 4: お支払方法

銀行振込みにてお願いいたします。請求書を送付させていただきますので、<u>指定日</u>までに指定口座にご入金ください。 詳細は追ってお知らせいたします。

PART 5: 航空券の受け渡し方法及びホテルへのチェックイン方法

ご入金・お支払い確認後、キャセイホリデージャパン㈱より以下の書類を宅急便にてお送りします。

- 1. AIR-TICKET(航空券)
- 2. Letter of Confirmation:展示会場内「トラベルパッケージ&ホテルスポンサーシップカウンター」にご提示下さい。
- 3. 空港からホテルまでのアクセスご案内

注)お申込み受付後、内容ご照会に約1週間程お時間を頂戴いたします。 お問い合わせは下記までどうぞ。

TO BE A STATE OF THE PARTY OF T				
	事務所	担当	電話	FAX
エアー&ホテル	キャセイホリデージャパン(株)	東京担当	03-3567-2840	03-3567-2863
その他お問合せ	香港貿易発展局 東京	坂下	03-5210-7150	
	香港貿易発展局 大阪	永野	06-4705-7030	
★今後、キャセイホリデー	−ジャパン㈱からの DM 送付を	口希望する	口希望しない	